

## Circulaire d'information

**INFCIRC/1079**

17 mars 2023

**Distribution générale**

Français

Original : anglais

---

## Communication datée du 14 mars 2023 reçue de la mission permanente de l'Australie auprès de l'Agence

1. Le Secrétariat a reçu de la mission permanente de l'Australie auprès de l'Agence une note verbale datée du 14 mars 2023.
2. Conformément à la demande qui y est formulée, la note verbale et sa pièce jointe sont reproduites ci-après pour l'information de tous les États Membres.

MISSION PERMANENTE DE L'AUSTRALIE AUPRÈS DE  
L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE

N° IA 23/20

La mission permanente de l'Australie à Vienne présente ses compliments à l'Agence internationale de l'énergie atomique et a l'honneur de se référer à la correspondance ci-jointe adressée par le Premier Ministre Anthony Albanese (membre du Parlement), au Directeur général Rafael Grossi, et à la correspondance adressée par la Ministre des affaires étrangères et sénatrice Penny Wong, au Directeur général Rafael Grossi, qui ont toutes deux été remises à l'AIEA le vendredi 10 mars 2023.

La mission permanente de l'Australie prie le Secrétariat de bien vouloir diffuser cette correspondance à tous les États Membres sous la forme d'une circulaire d'information.

La mission permanente de l'Australie saisit cette occasion pour renouveler à l'Agence internationale de l'énergie atomique l'assurance de sa très haute considération.

Vienne, 14 mars 2023

[sceau]

LE PREMIER MINISTRE  
ANTHONY ALBANESE (MEMBRE DU PARLEMENT)

Référence : MS22-001636

Monsieur le Directeur général,

Je vous remercie de votre engagement personnel aux côtés de l'Australie, les États-Unis et le Royaume-Uni concernant les aspects liés à la non-prolifération dans le cadre de l'acquisition par l'Australie de sous-marins à propulsion nucléaire et à armement conventionnel. J'observe que ces questions se sont posées au cours d'une période tumultueuse marquée par l'invasion illégale de l'Ukraine par la Russie et par l'incapacité persistante de l'Iran à résoudre les questions touchant les garanties en suspens. Je salue votre capacité à diriger et à agir dans ce contexte de défis de taille.

Je sais gré à l'Agence internationale de l'énergie atomique de s'être mobilisée consciencieusement pendant de nombreux mois pour garantir que notre approche répond aux normes en matière de non-prolifération les plus élevées et crée un précédent solide pour le régime mondial de non-prolifération. L'Australie soutient fermement l'indépendance, l'autorité et le mandat de l'Agence s'agissant de l'application et du contrôle des garanties nucléaires, qui sont des éléments fondamentaux du régime de non-prolifération nucléaire.

Je tenais à vous écrire personnellement pour vous informer que l'Australie, les États-Unis et le Royaume-Uni sont convenus d'un plan visant à doter l'Australie d'une capacité de sous-marins à propulsion nucléaire. Ensemble, nous comptons produire un sous-marin à propulsion nucléaire baptisé SSN-AUKUS, qui exploitera les technologies de nos trois pays, sur la base du modèle de sous-marin à propulsion nucléaire de nouvelle génération du Royaume-Uni. Conscients que l'Australie aura besoin de plusieurs décennies pour se doter des capacités requises pour construire et exploiter une flotte de sous-marins à propulsion nucléaire, nous avons l'intention d'adopter une approche progressive pour notre acquisition.

Nous entamerons ce processus dès cette année en augmentant le nombre de visites de sous-marins britanniques et américains dans les ports australiens. Au fil du temps, le personnel australien passera plus de temps à bord de ces sous-marins à des fins de formation et de développement. Dès 2027, les sous-marins à propulsion nucléaire britanniques et américains commenceront à effectuer des rotations vers l'Australie afin d'accélérer l'évolution de la main-d'œuvre, de l'infrastructure et du système réglementaire australiens. Dès le début de la décennie 2030, sous réserve de l'approbation du Congrès américain, les États-Unis comptent vendre à l'Australie un certain nombre de sous-marins de classe Virginia. Le premier sous-marin australien de type SSN-AUKUS sera construit en Australie, toutes les matières nucléaires étant fournies par le Royaume-Uni ou les États-Unis dans une tranche complète et soudée. Le premier sous-marin SSN-AUKUS australien sera livré au début des années 2040.

Ce plan permettra de renforcer systématiquement la capacité de l'Australie à exploiter et entretenir ses sous-marins à propulsion nucléaire de façon sûre et sécurisée. L'Australie est consciente que cette initiative est une entreprise sérieuse : nous serons les gardiens responsables de la technologie de la propulsion nucléaire navale. Fidèles à sa tradition de soutien au régime mondial de non-prolifération, l'Australie continuera à respecter à tout moment ses obligations en matière de garanties et ses engagements en matière de non-prolifération nucléaire. J'ai demandé à la Ministre des affaires étrangères de vous écrire au sujet de l'approche de l'Australie en matière de garanties et de vérification, dans le cadre de l'accord de garanties généralisées et du protocole additionnel de l'Australie.

M. RAFAEL MARIANO GROSSI  
DIRECTEUR GÉNÉRAL  
DE L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE

Le Directeur général du Bureau australien des garanties et de la non-prolifération fournira à l'Agence, dans un document distinct, des informations détaillées sur les aspects pertinents de notre plan, conformément aux obligations de l'Australie en matière de communication d'informations au titre des garanties.

Mon gouvernement attend avec intérêt de poursuivre sa collaboration avec l'Agence lors des prochaines étapes. Avec tout cela à l'esprit, je serais heureux que des représentants de haut niveau de l'AIEA se rendent en Australie en 2023 pour poursuivre les consultations avec les responsables australiens. J'espère également que vous-même vous reviendrez en Australie à une date qui nous convienne à tous.

Le rôle vital de l'Agence dans l'application des garanties et la promotion de l'utilisation sûre, sécurisée et pacifique des technologies nucléaires est essentiel pour la défense de nos intérêts communs en matière de non-prolifération. L'Australie reste attachée au régime mondial de non-prolifération nucléaire et à sa pierre angulaire, le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Directeur général, l'assurance de ma très haute considération.

[signé]

ANTHONY ALBANESE

LA MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
ET SÉNATRICE PENNY WONG

MS23-000069

Monsieur le Directeur général,

Je vous remercie, ainsi que le Secrétariat de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA), de votre mobilisation intensive et productive depuis septembre 2021 en ce qui concerne le projet d'acquisition par l'Australie de sous-marins à propulsion nucléaire et à armement conventionnel. Comme vous le savez, cette initiative se déroule sous les auspices d'AUKUS, le partenariat trilatéral renforcé en matière de sécurité entre l'Australie, les États-Unis et le Royaume-Uni.

Je note que le Premier Ministre vous a écrit au sujet de la voie optimale à suivre pour l'acquisition par l'Australie d'une capacité de sous-marins à propulsion nucléaire. Je prends également note des obligations de l'Australie en matière de communication d'informations et du fait que le Directeur général du Bureau australien des garanties et de la non-prolifération a écrit au Directeur général adjoint chargé des garanties afin de fournir des informations plus détaillées, y compris des renseignements descriptifs préliminaires.

Je peux vous assurer que l'Australie reste déterminée à respecter ses obligations et engagements internationaux en matière de non-prolifération nucléaire, notamment ceux découlant du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, des accords de garanties qu'elle a conclus avec l'AIEA et du Traité de Rarotonga.

L'Australie consulte l'AIEA au sujet d'une approche de la non-prolifération pour son programme de sous-marins à propulsion nucléaire qui établisse la norme de non-prolifération la plus élevée et un précédent solide. Cette approche s'inscrira dans le cadre de l'accord de garanties généralisées (AGG) et du protocole additionnel (PA) que l'Australie a conclus avec l'AIEA.

Dans cette perspective, je vous écris pour vous informer de l'intention de l'Australie d'entamer des négociations avec l'AIEA en vue d'un arrangement conformément à l'article 14 de l'AGG de l'Australie. Notre approche, qui comprendra un ensemble solide de garanties et de mesures de vérification, permettra à l'AIEA de continuer à atteindre ses objectifs techniques – confirmer le non détournement de matières nucléaires, la non-utilisation abusive d'installations nucléaires et l'absence d'activités nucléaires non déclarées en Australie – tout au long du programme australien d'acquisition de sous-marins à propulsion nucléaire, tout en garantissant la protection des informations classifiées et contrôlées.

Je suis heureuse de constater les progrès des consultations techniques entre l'AIEA et les partenaires AUKUS depuis l'annonce de l'initiative AUKUS. Au cours de ces consultations, l'Australie a affirmé son point de vue selon lequel l'article 14 de son AGG est le mécanisme approprié pour l'utilisation de matières nucléaires dans une activité telle que la propulsion nucléaire navale, comme vous l'avez également noté dans votre rapport public de septembre 2022. Conformément aux informations données à l'Australie en 1978 par le Directeur général de l'époque, M. Sigvard Eklund, je compte que l'arrangement au titre de l'article 14, une fois convenu entre l'Australie et l'AIEA, sera soumis au Conseil des gouverneurs de l'AIEA pour qu'il prenne les mesures qui s'imposent.

M. RAFAEL MARIANO GROSSI  
DIRECTEUR GÉNÉRAL  
DE L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE

Le renforcement de l'intégrité du régime mondial de non-prolifération reste un objectif constant des partenaires AUKUS. Les consultations que nous avons menées au cours des 18 derniers mois constituent une base solide au moment où l'Australie et l'AIEA entament des négociations sur les dispositions en matière de garanties et de vérification pour le programme australien de sous-marins à propulsion nucléaire. Nous respectons et soutenons l'indépendance et l'autorité de l'AIEA en ce qui concerne le régime international de non-prolifération nucléaire.

Je me réjouis de poursuivre notre dialogue régulier et transparent avec vous et le Secrétariat de l'AIEA en ce début des négociations officielles.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Directeur général, l'assurance de ma très haute considération.

[signé]

PENNY WONG